

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 53 (1973)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# revue économique franco-suisse

Revue trimestrielle, 53<sup>e</sup> année

ÉDITEUR : CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE  
EN FRANCE.

**Siège Social** : 16, avenue de l'Opéra, 75 001  
Paris. Tél. : 073-15-80.

**Sections :**

69 006 Lyon : 15, rue du Musée-Guimet.  
Tél. : 52-87-82.

13 291 Marseille Cedex 2 : 7, rue d'Arcole.  
Tél. : 37-72-06.

**Directeur de la publication :**  
Françoise Villemain.

**Couverture :**

Réalisations graphiques  
Gilbert Balé, Paris.

Prix du numéro 12 Ff. ou 12 Fr. s.  
Abonnement annuel (4 n<sup>os</sup>) 30 Fr. f. ou 30 Fr. s.

Exclusivité de la vente au numéro en Suisse :  
Librairie Payot.

Publicité en France : à la rédaction.

En Suisse : Annonces suisses S.A., 1, rue  
du Vieux-Billard, Genève. Tél. : 25-43-86.

Les articles et documents publiés dans cette  
revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'au-  
torisation de la rédaction et la mention inté-  
grale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la Cham-  
bre de Commerce Suisse en France.

## sommaire

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Éditorial</b>  | <b>15</b> |
| <b>Réflexions sur les grandes liaisons de la France</b><br>Olivier Guichard, Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipe-<br>ment, du Logement et du Tourisme  | <b>16</b> |
| <b>Réflexions sur les grands axes européens de communication</b><br>Roger Bonvin, Président de la Confédération.  | <b>18</b> |
| <b>L'autoroute blanche</b><br>Marc Portier, ingénieur en chef des Ponts et Chaussées, Directeur de<br>la Société concessionnaire française du tunnel routier sous le Mont-<br>Blanc<br>Jean-Claude Roude, ingénieur des Ponts et Chaussées, Directeur de<br>l'autoroute blanche à la Société du Tunnel sous le Mont-Blanc | <b>20</b> |
| <b>L'autoroute des Alpes</b><br>Raymond Guitonneau, Directeur général de la Société des Autoroutes<br>Rhône-Alpes   | <b>24</b> |
| <b>Les grands équipements de la région Rhône-Alpes</b><br>Jean Maillard, Président du Comité régional pour l'aménagement et<br>l'expansion économique de la région Rhône-Alpes  | <b>27</b> |
| <b>L'autoroute Beaune-Mulhouse</b><br>François Collaveri, Préfet, Président de la Société de l'Autoroute Paris-<br>Lyon   | <b>31</b> |
| <b>État du programme à long terme pour la construction des routes<br/>nationales</b><br>Aloïs Hürlimann, Président de la Commission consultative pour la<br>construction des routes nationales  | <b>33</b> |
| <b>La voie alsacienne et comtoise de l'axe Mer du Nord-Méditerranée et<br/>la Suisse</b><br>Pierre Sudreau, Président de la Société d'Études Mer du Nord/Mé-<br>diterranée  | <b>47</b> |
| <b>Position de l'Association suisse pour la navigation du Rhône au Rhin<br/>à l'égard de la liaison fluviale du Rhône au Rhin, dite Transhelvétique</b><br>Georges Béguin, Président central de l'Association suisse pour la na-<br>vigation du Rhône au Rhin   | <b>53</b> |
| <b>L'avenir des relations aériennes franco-suisse</b>   | <b>59</b> |
| <b>Le trafic ferroviaire franco-suisse</b><br>Louis Lacoste, Directeur commercial à la S.N.C.F.   | <b>60</b> |
| <b>L'accord de libre échange et la coopération économique entre la<br/>Suisse et la CEE</b><br>Pierre Languetin, Ambassadeur, Délégué aux accords commerciaux   | <b>62</b> |
| <b>Ce que les consommateurs peuvent attendre du libre-échange Suisse-<br/>Communautés</b><br>G. Coutau, Secrétaire romand de la Société pour le Développement<br>de l'économie suisse   | <b>64</b> |
| <b>Les incidences fiscales de l'accord Suisse-CEE</b><br>François Schaller, Professeur aux universités de Lausanne et de<br>Berne   | <b>66</b> |
| <b>L'AELE à sept</b><br>Jacques Nusbaumer Chef adjoint du Département économique à l'AELE   | <b>70</b> |
| <b>Les petites et moyennes entreprises suisses et la nouvelle Europe</b><br>Dr. Hans Mayrzedt, Schweizerisches Institut für Aussenwirtschafts-,<br>Struktur- und Marktforschung an der Hochschule St. Gallen für Wirts-<br>chafts- und Sozialwissenschaften   | <b>72</b> |
| <b>Offres et demandes de représentations</b>  | <b>76</b> |
| <b>Calendrier des foires et expositions 1973</b>  | <b>79</b> |
| <b>Études bibliographiques</b>  | <b>83</b> |
| <b>La vie de la Chambre</b>   | <b>89</b> |